東國通鑑 十一

共二十九

東國通鑑卷之十九

高麗紀

肅宗二

癸未

八年（宋崇寧二年 遼乾統三年）春正月門下侍中邵台輔三上表請老優詔不允賜几杖令視事○二月東女真將軍豆門小高夫老豆門烋八等一百五十人來朝○以邵台輔守太傅判户部西京留守事○夏六月宋遣户部侍郎劉逵給事中吳拭來賜王衣帶匹段金玉器弓矢鞍馬等物並遣醫官牟介呂昞陳爾猷范

之才等四人來從表請也○以柳伸為左僕射政堂文學崔弘嗣為樞密院使尹瓘知樞密院事○秋七月東女真太師盈歌遣使來朝有本國醫者居完顔部善治疾時盈歌戚屬有疾盈歌謂醫曰汝能治此人病則吾當遣歸汝鄉國其人果愈盈歌如約遣人送至境上醫者至言于王曰女真居黑水者部族日強兵益精悍王乃始通使自是來往不阻盈歌旣破蕭海里報捷于我我復使人賀之盈歌遣其族弟斜葛報聘王待之厚○大將

軍高文蓋張洪占李彥濟將軍金子珎等潜懐逆謀事覺流于南裔○九月遣李繼膺朴景綽如遼賀加上尊號○以崔思諏為門下侍中林幹為門下侍郎平章事李頫為中書侍郎平章事○冬十月以宋帝天寧節命太子設齋于奉恩寺○十一月東女真太師盈歌遣古涵率夫阿老等来獻土物

甲申

九年（宋崇寧三年 遼乾統四年）春正月命門下侍郎平章事林幹伐東女真女真本靺鞨遺種散居山澤未有統一其在定州朔州近境者雖或内

附尓臣尓叛及盈歌烏雅束相繼為酋長頗
得衆心其勢漸横伊位界上有連山自東海
岸崛起至我北鄙嶮絶荒翳人馬不能度間
有一徑俗謂瓶項言其出入一穴而已若塞
其徑則女真路絶故邀功者往往獻議請出
師平之七年女真來屯定州關外八年謀執
酋長許貞與羅弗等因廣州栲問果謀我也
遂留不遣會邊將李日青等奏女真虛弱不
足畏失今不伐後必為患至是酋長烏羅盲
與別部夫乃老有隙遣公兄之助蘖兵攻之

高麗肅宗

騎兵來屯定州関外以幹叛東北面行營兵
馬事御宣政殿授幹鈇鉞往伐之又以直門
下省李瑋為西北面行營兵馬使衛尉卿金
德琁為東北面行營兵馬使○二月林幹與
女真戰于定州城外敗績初内侍林彦主出
兵之議直史館李永曰兵凶戰危不可妄動
彦當無事時欲用兵生釁不可也王不聽幹
又邀功引不教之兵遽出戰與敗死者太半
惟樞密院別駕拓俊京請兵兕介馬於幹入
賊陣斬其將一人奪所俘二人遂與校尉俊旻

德麟各射賊一人殪之賊少却及四兵賊以
百騎追之俊京與大相仁占射殺賊將二人
賊不敢前我軍得入城於是女真勝乘鬨入
定州宣德關城殺掠無筭以功授俊京千牛
衛錄事參軍有司劾奏幹及兵馬使左僕射
黃俞顒副使大將軍宋忠戶部侍郎王公胤
右承宣趙珪敗績之罪皆罷之○以樞密院
使尹瓘為東北面行營兵馬都統御重光殿
授鈇鉞遣之瓘與女真戰斬三十餘級我軍
死傷陷沒者過半軍勢不振遂卑辭請和結

盟而還王發憤告天地神明願借陰扶掃蕩
賊境遂鍊兵畜穀以圖再舉○三月以全州
牧使吳延寵為樞密院左承宣刑部侍郎知
御史臺事初王以延寵有輔相才將欲大用
試之臨民果以最聞故徵之○夏四月遼遣
安遠軍節度使耶律嘉謨利州管內觀察使
夏資睦來冊王為忠勤奉國功臣開府儀同
三司守太尉兼中書令上柱國高麗國王食
邑七千户食實封七百户賜車輅衣襨匹段
鞍馬弓箭等物羣臣表賀泰州管內觀察使

耶律師傅鴻臚卿張織來冊太子爲順義軍
節度朔武等州觀察處置等使持進檢校太
尉兼侍中使持節朔州諸軍事行朔州刺史
上柱國三韓國公食邑三千户食實封五百
户賜車輅衣服匹段鞍馬弓箭等物○五月
以門下侍中致仕邵台輔守太師賜協謀功
臣號○秋七月左僕射政堂文學柳伸卒伸
狀貌不踰中人而有膽量少擢高第以清謹
名嘗牧清州民敬之如神國家欲都南京
宰相及庶僚皆以爲可伸與左散騎常侍庾

禄崇獨言其不可凡論國家事悉主忠義時
論多之〇以李韜為中書侍郎平章事尹瓘
叅知政事〇遣樞密院使崔弘嗣秘書監鄭
文如宋謝恩嗣弘等泛海忽為颶風所飄舟
人無不拊心泣弘嗣神色自若及至宋觀者
稱其儀度中規帝厚待之加賜金幣口宣云
顧惟樞近之臣宜有褒嘉之寵館伴曰此語
如侍朝廷近臣可見皇帝寵使臣也〇戊戌
幸南京辛丑駕次峰城縣出官錢賜羣臣軍
士有差時泉貨之行已三歳民貧不能興用

乃命州縣出米穀開酒食店許民貿易使知錢利○八月辛亥王至南京遊覽臺榭園囿凡事皆依日官所奏不合禮制有司莫有言者○以崔弘嗣叅知政事吳延寵為樞密院副使翰林學士○九月幸長源亭○冬十月辛亥王還宮○十一月中書侍郎平章事致仕金先錫卒先錫廉毅有吏才不事產業然年至七十尚顧戀不退時人譏之○遣密進使金沽如遼○十二月以魏繼廷為門下侍郎平章事○尹瓘奏臣所以敗於女真者從

騎我步不可敵也於是建議始立別武班自文武散官吏胥至于商賈僕隷及州府郡縣凡有馬者為神騎無馬者為神步跳盪梗弓精弩發火等軍年二十以上男子非舉子皆屬神步兩班與諸鎮府軍人四時訓鍊又選僧徒為降魔軍

乙酉

十年（宋崇寧四年 遼乾統五年）春二月門下侍郎崔思諏致仕思諏以老乞退甚切魏繼廷曰崔公在官吾輩仰如山斗軍國大事一從其言令若告老吾輩奈何後壽春宮曲宴思諏起為壽

王執其手曰卿若固退誰與共政對曰致仕禮也臣耄艾無能為矣願得閑居以終餘齒許之○夏六月以魏繼廷為太子太傅尹瓘為太子少保判尚書兵部事○秋八月乙亥幸西京○謁太祖真殿遂謁五星殿○遣使祭東明聖帝祠○九月丙辰王不豫丁巳發西京冬十月乙丑疾大漸次于金郊驛丙寅夜至長平門外薨于輦中遲明到西華門發喪太子羣臣哭踊奉入延英殿權殯于宣德殿是日太子俁奉遺詔即位于重光殿上諡

明孝廟號肅宗甲申葬英陵

李齊賢曰以漢高祖知人之明毎謂恵帝柔仁而趙王如意似我屢欲易太子而不知代王之終為太平天子封之邊郡然代王免呂氏之禍以無寵也唐太宗之賢而不克定嗣卒用昏童乃使凶牝啄其孫殆盡尤可嘆矣兩漢四百年臨天下者皆孝文之裔也唐三百年自中睿迄昭哀亦大帝之後也用此觀之天也非人也我文考十九子而以再興宗國期肅宗於髫齔之

年而肅宗由藩侯紹大統智以定亂仁以
底平有子若孫克明克類繼繼繩繩以至
于今四百餘年斯豈非天乎雖然傳曰知
子莫如父其文考之謂乎
遣中書舍人金緣如遼告哀緣至遼賜宴將
奏樂緣曰臣來時本國羣臣皆服衰經令至
上國獲蒙賜宴雖感恩榮然臣子之情不忍
聞樂言甚切至遼主義而從之朝見時又乞
除吉服舞蹈學士孟初謂緣曰殿庭服色宜
從吉但除舞蹈可也及還拜諫議大夫○制

三京入牧道判以上及知州事縣令由文科出身者兼管句當事〇禁士庶與内官交通干謁〇尊母柳氏為皇太后殿曰天和府曰崇明生日曰至元節〇十一月以魏繼廷為門下侍中崔弘嗣李顥並為門下侍郎同平章事尹瓘為中書侍郎同平章事〇御神鳳門赦〇詔曰朕聞民間買賣所用穀米及銀品甚惡盖姦猾之類不畏法禁惟利是求乃以沙土和米銅鉄交銀眩惑愚民可懲以法然堯舜盡衣冠民不犯法刑措不用朕甚慕

焉軍民工商改心革慮遷善遠罪則自然刑罰清而德教洽矣如有違法者必罰無赦○御史臺奏令囹圄空虛請書獄空二字揭法司南街以示盛朝刑措之美宰相表賀時經大赦罪囚皆放而御史以標牓為請宰相稱賀識者譏之

臣等按三代以後漢文景號稱省法然不曰刑措而曰幾致刑措唐明皇一日殺三子奸臣林甫以鵲巢大理獄謂之刑措而表賀適足以貽誚萬世而已今肅宗甍逝

睿宗初即位推恩肆赦囹圄之空勢使然
也非新政刑措之致然也御史之請標榜
宰相之為陳賀是誠何心哉夫臺諫人主
之耳目以彈糾非違為職宰相人主之股
肱以責難陳善為任今乃懷詐獻佞導幼
主先啓驕心當時宰相臺諫之無人可知
矣國無其人雖欲善治得乎此睿宗之治
所以文過其實而有好名之失也
十二月改堂文學鄭文卒文恭儉朴訥不事
生產居室卑陋僅庇風雨莅官謹慎典刑曹

十餘年未嘗妄出入人罪嘗扈駕西京請置箕子祠奉使入宋受賜金帛分與從人將其餘買書以歸無他所求宋人多之○以右散騎常侍柳子維為東界加發兵馬使○以吳延寵為東界行營兵馬使金奇鑑知兵馬使任申幸為兵馬副使○教曰惟我祖宗經綸草昧肇造邦家累聖持守以及寡人令諸道州郡司牧清廉憂恤者十無一二慕利釣名有傷大體好賭營私殘害生民流亡相繼十室九空朕甚痛為宜遣名臣巡行郡縣考守

丙戌

令殿最以聞

睿宗文孝王一

諱俁字世民肅宗太子母明懿太后柳氏深沈有度量雅好儒學在位十七年壽四十五

元年宋崇寧五年 遼乾統六年春正月以王生日為咸寧節遼遣祭奠使耶律演左企弓來○東界兵馬使吳延寵奏令所徵發內外神騎軍有父母年七十以獨子者聽免一戶內以三四人從軍者減一人掌樞之者非自募從軍亦

免允之○遼遣吊慰使耶律忠劉企常来又遣劉灝臣命王起復○東女真公牙等十人来朝王引見于宣政殿賜酒食例物初林幹之出師也酋長延蓋使之訓等逆擊之我師敗績至是之訓遣公牙来朝王欲於王殿備禮待之雜端崔緯等奏自古虜人之来未嘗於正殿引見請依舊制待於便殿從之○以弟俌檢校太尉守司徒兼尚書令帶方侯俌檢校太保守司徒兼尚書令大原侯偦檢校尚書令守司空齊安侯僑檢校尚書令守司

空通義侯●宰相累請納妃王以未終制不
允○日官奏松岳乃京都鎮山積年雨水沙
土漂流巖石暴露草木不茂宜令栽植從之
○北女真沙八等来朝都兵馬使奏曰昔我
所討賊魁高守即沙八父也必懷宿怨請處
之新興館令軍校驍勇者守之允之○北女
真酋長高乱阿於大等四十二人来朝禮賓
省奏高乱等請納遼所授官誥受國爵命從
之授中尹○命儒臣金緣崔瑢李載李德羽
朴昇中等十餘人與太史官會長寧殿集地

理諸家書校同異刪其繁亂編為一書名海
東秘録〕東女真之訓率騎二千來屯關外
納款曰往年兵戰之事非新王所知公牙之
朝諭以此意厚賞遣歸上恳至遲願至子孫
恭勤朝貢乃各還東界加發兵馬使金德孫
副使任申幸〕幸妙道寺自是屢幸寺院〇
夏五月御嘉昌樓詩賦令侍臣許慶柳仁著
等十餘人和進賜帛有差又於樓前以銀椀
為的命侍從將相角射中者賜之〇六月納
宣宗女延和宮主為妃〕詔曰近來亢旱尤

甚蓋由否德所致省躬謝過無不盡心然未
蒙報應朕嗣位以後政教多戾天其或者譴
告朕躬宜令兩府近臣臺省諫官知制誥各
上封事○御長齡殿命僧曇真祈雨時國家
盛行街衢經行五部人民效此各於所在里
行讀之闕西里行日適有兩王賜米帛更令
行讀不雨○秋七月親祀昊天上帝於會慶
殿配以太祖禱雨
臣等按書曰黍稷非馨明德惟馨言惟德
足以動天也今睿宗因旱禱雨未有格天

之德而求媚於佛經行街衢已失禮矣況
祀天不於郊而於殿失禮之中又失禮焉
語曰吾誰欺欺天乎睿宗之謂矣
詔曰朕覽兩府臺諫兩制及長齡殿讎校貟
等封事其所論躬行自省奉承祖訓者既已
存心庶幾踐行矣其四時迎氣順天行令及
修治廟社陳其兕皿設其裳衣者令有司具
聞施行其天壽寺之役先考經始而未幾升
遐衆論蜂起爭欲諫止朕亦知其不可第以
通追先志未敢罷去是則朕之過也其使錢

之法乃告昔帝王所以富國便民非我先考殖貨而為之也況聞大遼近年亦始用錢凡立一法衆謗從起故曰民不可慮始不意羣臣託太祖遺訓禁用唐丹狄風之説以排使錢然其所禁盖謂風俗華靡耳若文物法度則捨中國何以哉祖訓所禁非謂使錢明矣然令所當罷者唯關津商稅而已其服飾之制上下混淆者自先代未有定法近雖立制以別尊卑等縁君臣不能行儉以率衆上下無等至於此極故曰百姓不從其所令從其

所好又曰上之所行下必有甚廿若君臣躬行節儉不奪民利則庶民觀感尊卑有別矣其文武官僚無功尸祿故屢致旱蝗盖進賢退不肖為政之要也然百職至煩非朕所能盡知如有賢良在下宰相薦之姦貪竊位臺諫黜之其乙亥年犯惡賊流配者宜各量移叙用緣坐沒為奴隸者免之其不屬賤者並加撫恤其僧徒犯姦永充鄉户經赦不原幾乎苛法宜令有司檢察並充軍役其中外法司問罪雖有明證必三栲問以為常故所犯

非深重者因而致死其於與其殺不辜寧失不經之意何自令法司體朕欽恤之意其已伏罪者無論輕重不必拷問是日小雨[illegible]都兵馬使奏曰頃者東蕃之役軍令不嚴故將帥無敢力戰卒伍亦皆奔潰屢致績夫夫號令嚴肅然後衆心可一伏見辛亥戊午年間顯廟行師之令曰初當訓勵時不至者勿論官職高下杖脊十五二次不至者及進退失伍者或持卜筮訛言以惑衆者誤墜失兵仗者隊正以下聞令不傳及傳之而不行者為

卒雖救其上不能使免者或私洩謀於敵者或敵入軍中知而不告者皆杖脊二十𦵔兵而不及期者有亡走心或臨敵不戰或當戰妄動者士卒不從其將節制者兵杖兜械抛棄敵中者為卒不救其上以致敗沒者見戰者危急以非已部伍不救奪人弓劍爭人人首級者將軍將校臨陣不戰或亡入軍中或言降於敵者或陣而不能拒捍敵衝突者皆斬其投降於敵者籍其家孥其妻子敵自降不告而妄殺者斬願遵此令以勵軍士但敵

自降不告而妄殺者不宜斬請杖二十從之
時有東征之議故申明軍法〇八月遣使諸
道教習兵陣〇命內人鄭克恭與司天少監
崔資顥太史令陰德全吳知老注簿同正金
謂磾等往西京相龍堰舊墟初術士以讖勸
王就西京龍堰別創宮闕以時巡幸王命兩
府及長齡殿讐校儒臣會議皆以為可知樞
密院事吳延寵獨曰近者南京之役甫畢民
勞財匱不可役疲民起新宮如欲巡御不如
舊宮不報〇冬十月遣侍郎金寶威郎將李

璹如遼賜謝祭禮賓少卿崔洙賀天興節〇
十一月叅知政事致仕郭尚卒尚以小吏起
寅緣攀附事宣宗于邸及即位以舊恩累官
至左承宣權勢日熾嘗矯王旨有司劾請罷
職不報肅宗在邸名見遺以犀帶辭不受及
宣宗大漸尚侍疾卧內肅宗至寢門欲入問
疾尚曰令主上彌留王子若無名命不宜直
入遂不納肅宗即位以尚事先君無貳心遂
大用時平章事尹瓘請使錢尚力言以為非
風俗所宜十疏爭之不得尚質直無他技能

平生不事生產家無餘貲○侍中魏繼廷三
上表請老王手詔不允繼廷稱疾不起遣使
敦諭○御文德殿命平章事尹瓘講無逸篇
知樞密院事吳延寵講禮記各賜衣帶以寵
之○侍中魏繼廷入省視事御史奏繼廷寢
疾彌年不能視事數請告上待之益厚賜暇
二百日暇日已盡乃復遷延不出累旬然後
扶起入省非大臣意請罷之不許
史臣金富佾曰繼廷以文章名世清白謇
直輔佐累朝宣宗燈夕置酒繼廷為樞密

院承宣王酒酣命継廷舞継廷辞曰有伶
人何用臣舞王不之強及為御史中丞宣
宗寵姫萬春起第壯麗継廷奏曰萬春誑
惑上意勞百姓大起私第請以毀之書上
不報宣宗遣李資義使宋継廷為副資義
多市珎貨継廷一無所求至登两府不改
素節擧世皆好佛位高者以營寺寫経為
事継廷獨不然是故國人相望大用見其
施設及為相循默無所建明蓋知其勢之
不可為又以老病耳至是乞退上惜其去

再降手詔以宿留之又遣中使而敦諭之故入朝數日復告而歸焉御史不原情而効之豈不謬哉

丁亥

二年宋大觀元年遼乾統七年春正月侍中魏繼廷復三上表乞退許之○制曰置學養賢三代致治之本也而有司議論有所未定宜令速施行王方嚮文學遂下此制大臣無一人奉承時議惜之○門下侍郎平章事致仕林槩卒槩清直有大臣風嘗管勾大倉署有韓頎者居倉側盜竊倉穀誣弄官吏家資鉅萬至有緡

紳與之交通者槩蔑其奸置於法朝議多之
謚元敬○以僧曇真為王師初王欲封真為
王師以右諫議金緣為封崇使緣辭曰臣職
在諫院已言封王師之不可未蒙俞允又從
而行之則是欺殿下也王強之再三固辭不
就○賜魏繼廷茶藥二銀合○三月詔曰當
萬物蔑之時不麛不夘者實禮典之為成規
而先王之仁政也令諸道守令雖曰分憂鮮
克循令或托供膳以要上賞又享饗使客以
恱其意田獵無時或農夫火耕延燒物命有

乖對時育物之意足傷天地之和一切禁斷
違者罪之○夏四月王始視朝於乾德殿百
官初以國恤不帶紅鞓至是復令帶之○魏
繼廷再上表辭祿詔曰公博學工文詞林宗
匠匪躬直節為世名臣因疾解官甚惜其去
又從而辭祿非朕所以優賢敬老之意宜令
三司給二分祿○以思肅宗后李氏配宣宗
廟初宣宗為國原公納李預女為妃未幾而
卒是為貞信賢妃又納祭酒李碩女生獻宗
封王后及獻宗即位尊為太后薨謚思肅至

是議宣廟之配王欲以貞信配諫官奏云貞信為國原公妃年月甚淺思肅自嬪公府以至踐位內助居多及太子繼統臨朝稱制者三年獻宗遜位于肅宗退居舊宮永無失德以思肅配便制曰嫡庶之分不可不別更詳禮典以聞諫官復奏曰春秋之義國君即位未逾年者不合列序昭穆國君如此况后妃乎請以思肅升配從之○秋九月平章事崔弘嗣等奏太史言自御松岳都城今二百餘年欲延基業宜卜西京龍堰舊墟別創新闕

移御受朝知樞密院事吳延寵復奏曰弘嗣等所奏龍堰作宮有三不可以文宗明睿猶惑術數作西京左右宮既而悔悟以爲無應終不巡御虛費財力其不可一也近者開創南京迨七八年而無吉應其不可二也西京舊宮與今所求龍堰相去不遠地勢吉凶未必有異況無明訣可徵而棄祖宗舊宮別構新闕毀撤屋廬騷動人民其不可三也伏望英斷勿疑一依老臣所奏巡御舊宮無從憸說妄興工役以致人怨王卒從弘嗣等所言

時議惜之
臣等按衍家地脉衰旺之論固不足信弘嗣爲相曾未聞謀猷獻替論帝王基業之鞏固在於順天時時地利誠小民而以兩京衰旺禍福之説唱議建白其源一開奸清因之得售其奸仁宗幾不保其身終高麗之世松都氣衰建都移御之術紛紜不定三蘇餅嶽白嶽漢陽卜地非一新創宮闕勞民動衆福未獲而禍已隨之未必非弘嗣啓之也

冬十月壬寅御順天館南門閱兵分賜銀布
酒食以將伐女真也王初即位以表未遑出
師至是邊將報女真強梁侵突邊城其酋長
以一胡蘆縣雉尾轉示諸部落以議事其心
叵測王聞之出重光殿佛龕所藏肅宗誓疏
以示兩大臣大臣等奉讀流涕曰以聖考遺
旨深切若此其可忘諸乃上書請繼先志伐
之王猶豫未決命崔弘嗣筮于大廟遇坎之
既濟遂定議出師以尹瓘為元帥吳延寵副
之瓘即奏言臣嘗奉聖考密旨今又承嚴命

敢不統三軍破賊壘拓為我疆以雪國恥延
寵頗以為疑徵語瓘瓘慨然曰今徵公與我
誰能出萬死之計以雪國家之恥策已决矣
又何疑焉延寵默然惟金緣上疏極言出師
之不可○庚午幸西京時日官奏宜御西京
以遣將帥故有是行乙亥至西京○十二月
王御威鳳樓遣尹瓘吳延寵征女真瓘延寵
至東界屯兵于長春驛軍凡十七萬號二十
萬分遣兵馬判官崔弘正黃君裳入定長二
州紿謂女真酋長曰國家將放還許貞與羅

弗等汝等可來聽命酋長信之於是古羅等四百餘人至醉以酒叢伏殲之其中壯黠者五六十人持疑至閑門不肯入使兵馬判官金富弼錄事拓俊京分道說伏又使弘正以精騎應之擒殺殆盡乙未瓘自以五萬三千人出定州大和門中軍兵馬金漢忠使以三萬六千七百人出安陸戍左軍兵馬使文冠以三萬三千九百人出定州弘化門右軍兵馬使金德珍以四萬三千八百人出宣德鎮安海拒防兩戍之間船兵別監梁惟竦元興

都部署使鄭崇用鎭溟都部署副使甄應陶
等以船兵二千六百出道鱗浦瓘過大乃巴
只村行半日女眞見軍容甚盛皆遁走唯畜
産布野至文乃泥村賊入保冬音城瓘遣兵
馬鈐轄林彦與弘正率精鋭急攻破走之丙
申左軍到石城下見女眞屯聚遣譯者戴彦
諭降女眞曰吾欲一戰以決勝負何謂降耶
遂入石城拒戰矢石如雨軍不能前瓘謂俊
京曰日晏事急爾可與將軍李冠珍攻之對
曰僕從事長州過誤犯罪公謂我為壯士請

于朝宵之令日是俊京殺身報効之秋也遂
至石城下擐甲持楯突入賊中擊殺酋長數
人於是瓘麾下與左軍合擊殊死戰大敗之
賞俊羅綾羅三十匹又遣弘正富弼錄事李
俊陽擊位伊洞賊逆戰久乃克之斬一千二
百級中軍破高史漢等三十五村斬三百人
十級虜二百三十人右軍破廣灘等三十二
村斬二百九十級虜三百人左軍破深昆等
三十一村斬九百五十級瓘自大乃巴只破
三十七村斬二千一百二十級虜五百人遣

錄事俞瑩若告捷王喜賜瑩若職七品命左
副承旨兵部郎中沈侯內侍刑部員外郎韓
皦如賜詔奬諭瓘延寵及諸將賜物有差瓘
又分遣諸將畫定地界又遣日官崔資顥相
地於蒙羅骨嶺下築城廓九百五十間號英
州火串山下築九百九十二間號雄州吳林
金村築七百七十四間號福州弓漢伊村築
六百七十間號吉州又創護國仁王鎮東普
濟二寺於英州城中

戊子

三年（宋大觀二年 遼乾統八年）春正月乙丑尹瓘吳延寵

率精兵八千出加漢村瓶項小路賊設伏叢
薄間候瓘軍至急擊之軍卒皆潰唯餘十餘
人賊圍瓘等數重延寵中流矢勢甚危急拓
俊京率勇士十餘人將救之其弟郎將俊臣
止之曰賊陣牢不可破徒死無益俊京曰而
可歸養老父我以身許國義不可止乃大呼
突陣擊殺十餘人崔弘正李冠珎等自山谷
引兵來救賊乃解圍而走追斬三十六級瓘
等以日晩還入英州城瓘泣涕執俊京手曰
自今我當視汝猶子汝當視我猶父承制授

閤門祗候 納給事中李資謙女為妃初資謙女弟為順宗妃順宗薨與宮奴通事覺資謙以閤門祗候坐斥至是始貴顯〇癸酉女真酋長公兄何老嗄等四百三人詣陣前請降丙子又男女一千四百六十餘人降于左軍〇丁丑賊步騎二萬來屯英州城南大呼挑戰尹瓘謂林彥曰彼衆我寡勢不可敵但當固守而已拓俊京曰若不出戰敵兵日增城中糧盡外援不至將若之何前日之捷諸公不見今日亦出死力以戰請諸公登城觀

之乃率敢死士出城與戰斬十九級敗賊衂奔北後京鼓笛凱還瓘等下樓迎之携手交拜瓘延寵乃率諸將會于中城大都督府權知承宣王字之自公嶮城領兵詣都督府率遇虜酋史現兵與之戰失利喪所乘馬後京即引勁卒往救敗之取虜介馬以還○尊母柳氏為王太后賜羣臣宴赦○二月告奏使戶部侍郎王維如宋○壬辰女眞兵數萬來圍雄州城崔弘正訓勵士卒衆皆思鬪即開四門齊出奮擊大敗之俘斬八十級獲兵車

五十餘兩中車二百兩馬四十匹其餘兵仗不可勝記時拓俊京在城中州守謂之曰城守日久軍饗將盡外援不至公若不出城収兵還救城中士卒恐無噍類俊京服士卒破衣夜縋城而下歸定州整兵道通泰鎭自也䓁浦至吉州遇戰大敗之城中人民皆感泣○以尚書柳澤為咸州大都督府使置副使判官司錄掌書記法曹醫師䓁官又置英德雄吉四州及公嶮鎭防禦使副判官又城咸州及公嶮鎭○遼遣崇祿卿張掞來命王落

起復清安軍節度使蕭良益州管内觀察使
李仁洽来冊王為守太尉兼中書令加食邑
賜冠冕車輅衣帶匹段鞍馬等物〇尹瓘以
平定女真新等六城奉表稱賀使都鈐轄左
副承宣禮部郎中林彦作記勒功于英州廳
壁又立碑于公嶮鎮以為界〇三月遣内侍
衛尉注簿康英俊賜尹瓘吳延寵羊酒並賜
軍人銀鍬鑼一面銀瓶四十隻〇女真来屯
英州城外官軍出戰敗之斬二十級獲兵仗
及馬八匹〇尹瓘獻俘三百四十六口馬九

十六匹牛三百餘頭○等宜州通泰平戎三城與咸英雄吉福州公嶮鎮爲北界九城皆徙南界民實之兵馬副使朴景綽以疾留定州寄尹瓘書曰武功已振宜戢師旅以圖萬全而更深入狄境列置城池令雖易成後恐難守瓘不能用瓘等命諸軍撤內城材瓦以築九城兵馬使金漢忠執不可曰如外城未畢而卒有緩急內無完城民將何保元帥雖有命吾不敢從後竟如其言○夏四月以尹瓘爲推忠佐理平戎拓地鎮國功臣門下侍

中判尚書吏部事知軍國重事吳延寵為協
謀同德致遠功臣尚書左僕射叅知政事遣
内侍郎中韓曒如賫誥書告身及紫繡鞍具
廐馬二匹至雄州分賜之○女真設柵圍雄
州城○尹瓘吳延寵凱還王命具鼓吹軍衛
而迎之遣帶方侯俌齊安侯偦勞宴於郊東
王御文德殿引瓘延寵及諸宰樞上殿親問
邊事○遣兵馬副元帥吳延寵授鈇鉞往救
雄州○五月女真攻雄州州城凡二十七日兵
馬鈐轄林彥都巡檢使崔弘正等率諸將分

兵固守與戰日久人馬困之將潰吳延寵使
文冠金晙王字之等領精銳一萬分為四道
水陸俱進至烏音志沙烏二嶺下女真先陣
嶺頭我兵爭登急擊斬一百九十一級賊奔
北復欲結陣於平壤官軍乘勝力戰賊大敗
遂燒柵而去斬二百九十一級延寵入城以
城中將士不待援兵輒出交戰多被殺傷罰
之有差○幸普濟寺祈却北寇○秋七月命
行營兵馬元帥門下侍中尹瓘復征女真○
行營兵馬判官御史申顯等以舟師擊賊船

斬二十級(遣刑部尚書金商祐禮部侍郎韓皦如如宋)八月吳延寵還王引見于文德殿親問邊事賜宴以勞之○行營兵馬判官王字之拓後京與女真戰于咸英二州斬三十三級○分遣九道點軍使以選壯士○尹瓘獻馘三十一級()兵馬判官庾翼將軍宋忠神騎軍朴懷節等與女真戰于吉州死之贈翼兵部侍郎知御史臺事忠上將軍兵部尚書(九月賜尹瓘爵鈴平縣開國伯食邑二千五百戶食實封三百戶加延延寵攘

寇鎭國功臣號○王字之拓俊京又擊女眞
于沙至嶺斬二十七級擒三人○甲戌幸南
京王還次峰城縣置酒與侍從宰輔議邊事
語及庚翼等戰死泣下霑襟群臣稱壽陳慰
乙卯還京

己丑

四年 宋大觀三年遼乾統九年 春正月東界行營兵馬錄
事王思謹河景澤等與女眞戰于咸州死之
○御長齡殿引見平虜關外蕃長五十人賜
酒食禮物○冊封帶方侯俌宴諸王宰樞侍
從達曙而罷御史大夫崔繼芳酒酣起舞時

人非之○二月御乾德殿門命將軍金賢林
佐等兩軍排陣閱之賜酒及銀瓶○冊封大
原侯儔宴宰樞侍從達曙乃罷後王宴重光
殿酒酣命左右舞平章事金景庸等起舞承
宣林彥佯醉退曰東邊未寧可忍舞乎○王
引見東界進獎將軍王惟忠賜所領將校以
上酒及銀瓶追念朴懷節死之功以賜其妻
子銀瓶綾綃○右諫議大夫李載上疏曰今
軍國多故黎庶未安數與羣臣宴樂且令東
蕃攻戰未休屯兵不去近詐請和好國家信

之欲遣使告遼還其九城甚不可也請裁之
〇御宣政殿引見延州關外蕃長守弗首等
七人清塞關外蕃長歸夫等十八人平虜關
外蕃長要弗等二十八人賜酒食禮物〇御
神鳳門外閱神騎軍〇遣李汝霖如遼奏新
築東界九城〇二月御重光殿閱神騎軍〇
行營兵馬錄事張文緯等與女真戰于崇寧
鎮斬三十八級〇御神鳳門閱精弩班軍〇
行營兵馬判官許載金義元等與女真戰于
吉州關外斬三十級獲其鐵甲牛馬〇夏四

月東界兵馬副元帥吳延寵陛辭王詣景靈殿親授鈇鉞○東女真復遣史顯款塞請和○五月王以拓俊景屢有戰功召見其父檢校大將謂恭于內殿從容問勞賜酒食及銀一錠粳米一十碩●女真寇宣德鎮殺掠人物○幸法王寺行香分遣近臣禱於諸神廟○王將肆赦召宰樞議崔弘嗣以為不可王曰頃以左右固請舉兵討賊然今賊類未殲數侵我疆掠我人民將卒疲於攻戍國家之患政在今日欲赦肆以安衆心卿獨何心以為

不可乃赦○命門下侍中尹瓘詣廟社及九陵禱兵捷○分遣近臣賑東北西南二道飢民○吳延寵與女眞戰于吉州敗績先是女眞來圍吉州去城十里築小城立六柵累月攻城甚急城幾陷兵馬副使李冠珍等訓勵軍卒一夜更築重城且守且戰然役久勢窮死傷甚衆延寵引兵將救之女眞遮路掩擊我師大敗殺獲不可勝數延寵具狀乞罪○遣東界兵馬元帥尹瓘于西北路○集羣臣於宣政殿議還女眞九城可否初議者皆言

女真弓漢里外連山壁立唯有一小徑可通若設關城塞小徑則其患永絶及其攻取水陸道路無徃不通與前所聞絶異女真既失窟穴誓欲報復乃引遠地羣酋連歲來攻詭謀兵械無所不至以城險固不能猝拔然當戦守我兵喪失者亦多且拓地大廣九城相距遼遠谿洞荒深賊設伏抄掠徃来者数矣國家調兵多端中外騷擾加以飢饉疾疫怨咨遂興女真厭苦亦遣使請和乞還舊地羣臣議多異同王猶豫未決諫議大夫金緣曰

人主之取土地本欲育民也今争城而殺人莫如還其地而息民今不與必與契丹生釁王曰何也緣曰國家初築九城使告契丹表稱女真弓漢里乃我舊地其居民亦我編氓近來冦邊不已故收復而築其城表辭如是而弓漢里酋長多受契丹官職者故契丹以我為妄言必加責讓我若東備女真北備契丹則臣恐九城非三韓之福也王然之○將軍良善領兵赴東界賜銀瓶二事○遣左承宣沈侯宣諭東界軍士分賜銀瓶四十○六

月尹瓘吳延寵自定州勒兵往救吉州之圍
行至那卜其村咸州錄事俞元胥馳報女眞
公兄褭弗史顯等叩城門曰我輩昨到阿之
古村大師烏雅束令欲請和使我傳告兵馬
使然兵交不敢入關請遣人于我塲庶以太
師所諭詳悉傳告尹瓘等聞之入城翼日遣
兵馬記事李管仲於賊塲謂女眞將吳舍曰
講和非兵馬所得專宜遣公兄等入以奏之
舍大悅○平章事崔弘嗣金景庸叅知政事
任懿樞密使李瑋入對宣政殿極論尹瓘吳

延寵林彥敗軍之罪○女真亐弗史顯等來
朝初亐弗等復至咸州告曰我等願入朝然
時方交戰疑懼不敢入關請以官人交質擢
擢等以李管仲異賢等爲質亐弗等遂來朝
御宣政殿南門引見亐弗等六人宣問來由
亐弗等奏曰昔我太祖盈歌嘗言我祖宗出
自大邦至于子孫義合歸附今太師烏雅來
亦以大邦爲父母之國頃有亐漢村人自作
不靖本非太師指揮國朝聲其犯境之罪討
之復許修好故我信之朝貢不絕不謂去年

大擧而入殺我耄倪等置九城使孑遺之民靡所止歸故太師遣我来請舊地伏望憐憫還許九城使之安生則我等告天為誓至于世世子孫恪修世貢亦不敢以瓦礫投於境上王慰諭賜酒食○秋七月會宰樞及臺省諸司知制誥侍臣都兵馬判官以上文武三品以上于宣政殿議還九城皆曰可還王御宣政殿門引見褭弗等許還九城褭弗感泣拜謝○以中書侍郎平章事任懿權判東北面兵馬事兼行營兵馬使右諫議大夫金緣

副之賜鈇鉞以遣○以九城還女真先是行
營兵馬別監承宣崔弘正兵馬使吏部尚書
文冠等宣諭女真酋長居㷀伊等曰汝君請
還九城宜如前約誓告于天酋長等設壇咸
州門外誓曰自今無有惡心世修朝貢有渝
此盟蕃土滅亡盟訖而退弘正等始撤九城
自吉州以次収入戰具資糧于内地女真喜
以其牛馬載還吾民遺棄老幼男女一無殺
傷
臣等按古昔聖王之禦夷狄外而不內踈

而不戚羈縻不絕而已故曰王者不治夷
狄夫治之而不治乃所以深治之也一或
開邊窮兵遠討勝之不足為武不勝為累
大矣自顯德靖文以來昇平日久雖黠虜
猘我亦皆款附女真最號雄強而亦自歸
順何負於我哉當時武臣之邀功嗜利如
李日肅林彥之徒建議侵伐傳曰利人土
地貨寶謂之貪兵兵貪者敗恃國家之大
矜民人之衆欲見威於敵謂之驕兵兵驕
者滅今女真犯此二忌史館李永極以陳

不可肅宗再興師旅林幹林幹既敗於前尹瓘又敗於後卑辭請和忿猶未息睿宗嗣服銳意徂征命尹瓘吳延寵將兵數十萬深入其阻擣巢覆穴遂得九城而恢拓之足以示薄伐之威敉先朝之恥矣然構釁益深邊患日滋尹瓘吳延寵師出無功復還九城于女真蓋開邊之失始於肅宗而成於睿宗其前日傾無量之費役無辜之民快心北漠者適足以損國威啓戎心而已所得何能償其所失哉自古人主好

大喜功拓土開強忽通圖而勤遠略者靡
有不快於始而悔於後肅睿之謂矣
尹瓘吳延寵還王遣承宣沈侯於中路収其
鈇鉞瓘等不得復命歸私第中書省奏請瓘
延寵敗軍之罪〇取大學崔敏庸等七十人
武學韓子純等八人分處七齋周易曰麗澤
尚書曰待聘毛詩曰經德周禮曰求仁戴禮
曰服膺春秋曰養正武學曰講藝〇八月神
騎軍士還自東界王御重光殿西樓慰之曰
東役之敗將帥之過也朕何忘汝等之勞王

以仲秋率文臣翫月於重先便殿御製詠月
詩○女真史顯等來獻土物○冬十月王子
構生後改楷)以李瑋叅知政事○十一月
視朝于乾德殿諫議大夫李載金緣御史大
夫崔繼芳等請治尹瓘吳延寵林彦敗軍之
罪王不允入內載等伏閤固爭至午命以承
宣沈侯宣諭○東女真酋長吳老等來朝
御宣政殿引見平虜清塞關外蕃長多老居
夫等四十五人史顯等七人賜酒食禮物○
宰相崔弘嗣等與臺諫復請尹瓘等罪○十

二月宋教鍊使明州都知兵馬使任郭等來
○遣都官郎中李國瓊如遼奏還女真九城
五年（宋大觀四年 遼乾統十年）春正月御宣政殿南門引
見丠界蕃長七十四人賜物有差又御重光
殿南門引見十九人賜酒食禮物○二月以
任懿為門下侍郎平章事致仕畢先贊為尚
書右僕射李頫權尚書吏部事○夏五月御
乾德殿視朝宰相崔弘嗣金景庸與臺諫上
疏論尹瓘吳延寵等敗軍之罪王不聽便入
內弘嗣等詣閤固請至晡竟不允宰相諫官

皆歸第不出省中一空台平章事李𩔗中書
舍人李德羽等令直省中弘嗣等累旬不出
遣近臣敦諭赴之諫官亦出視事時人譏之
○六月御乾德殿台見宋明州所歸女樂二
人○赦詔曰朕謬以眇躬綍御三韓萬幾至
廣不能視聽刑政不中節候不調三四年間
田穀凶荒人民飢病宵旰憂勞未嘗暫已況
又乾文變怪無日不見夏月以來凄風雨雹
此○乃涼德所致恐懼增深意欲推恩上答天
譴下慰民心台集和氣以保平安○宋遣兵部

尚書王襄中舍人張邦昌賚詔來以賜衣帶段匹金玉兜弓箭鞍馬王受訖襄等言曰皇帝明見萬里諒王忠恪之誠欲加恩數聞王已受北朝冊命南北兩朝通和百年其義同兄弟故不復冊王但令賜詔已去權字即是寵王真王之禮且此詔乃皇帝御筆以親製北朝必無如此禮數今見王迎詔甚恭他日歸奏帝必嘉悅恩數有加請王益篤誠敬以荅聖恩○秋七月王襄等還王附表謝曰小邦地接大遼爵命正朔稟行已久所以未敢遵

承上命實增惶恐令奉詔書因遣冊命祇去
權字以示正名況是御筆親製如此榮幸古
未曾有不任感愧庶效忠誠○門下侍郎平
章事李顗卒顗恬靜寡欲不事生産酷嗜浮
屠說自號金剛居士○閏八月癸卯王奉大
后幸南京幸三角山藏義寺及以僧伽窟○
九月宴諸王宰樞于天授殿達曙乃罷各賜
侑幣王賦詩命儒臣和進賜物有差有優人
因戲稱美先代功臣河拱辰王追念其功以
其玄孫衛尉注簿濬為閤門祇侯仍製詩賜

之○御南明門閱神騎神步精弩跳盪班軍將仍令神騎打毬賜物有差○親饗年八十以上及孝順義節鰥寡孤獨篤癈疾者于南明門外賜物有差孝子一人特加例賜王為之賦詩宣左右○冬十一月乙丑朔以至自南京赦○以尹瓘守太保門下侍中判兵部事吳延寵為中書侍郎平章事判三司事先是王以羣臣固請罷瓘延寵削功臣號至是復職瓘等上表辭王賜教不允曰朕聞昔李廣利之伐大宛也僅獲駿馬三十匹而武帝

以萬里征伐不録其過陳湯之誅郅支也矯
制擅興師而宣帝以振百蠻封爲列侯侯卿
之伐女真受先考之遺旨體寡人之述事身
冒鋒鏑深入賊壘斬馘俘虜不可勝計而闢
百里之地築九州之城以雪國家之宿恥則
卿之功可謂多矣然夷狄人面獸心反覆不
常厥有餘醜無所依處故酋長納降請和羣
臣皆以爲便朕亦不忍遂還其地有司守法
頗有論劾遂奪其職朕終不以卿爲咎庶幾
有孟明之復濟也今朕之授卿者抑卿之舊

職也何足以辞當體眷懷速就乃職瓘再表

讓又不允

東國通鑑卷之十九

東國通鑑卷之二十

高麗紀

睿宗二

六年（宋政和元年 遼天慶元年）春正月赦賜中外老人及鰥寡孤獨節義孝順酒食幷賜物有差又爵太祖功臣子孫○三月以許慶為吏部尚書叅知政事李資謙為御史大夫金椽為秘書監樞密院副使○饗庶老及節義孝順男女于宮庭國老尚書致仕林成槩柳澤等于閤門王親侑之觀者多感位成槩懷諫疏奏之

凡五條皆國家大事平章事致仕金上琦年
八十一王欲宴于内殿以示優禮上琦辭以
老病特命肩輿入内上殿勿拜上琦固辭不
就○夏五月門下侍中尹瓘卒瓘坡平縣人
少登科好學手不釋卷及爲將相雖在軍中
常以五經自隨好賢樂善冠於一時謚文肅
○秋七月遣樞密院副使金緣少府監林有
文如宋書狀官直翰林院金富轍上表乞赴
壁雍觀講帝荅詔有覲觀重席往詣橫經誠
烟備陳文詞魚麗之語使還擢富轍監察御

史○八月以左右衛錄事胡宗旦權知直翰林院宗直宋福州人嘗入大學爲上舍生聰敏博學能文兼通雜藝遊兩浙仍寄商船而來王寵顧優厚驟登清要然頗進壓勝之術王不能無惑焉○太史奏先朝所創天壽寺地勢不利請毀藥師院移之王親行相地○冬十一月有司請停創天壽寺幸藥師院又相寺基

壬辰七年宋政和二年遼天慶二年春二月諫官上疏請停創天壽寺從之○以金景庸守太保判尚書吏

部事吳延寵守司徒判尚書兵部事○三月
門下侍郎平章事崔弘嗣三上表請老許之
○夏四月御禁内紗樓製牧丹詩命儒臣應
製賜叚匹有差顯宗嘗手植牧丹于樓前自
德宗至肅宗皆有詠花詩又令從臣應製○
六月金緣自宋還至慶源郡奔父喪不復命
時人譏其失禮○移配扶餘公遂于巨濟縣
流其子于進禮縣遂在京山府又犯罪故移
之至玄風縣卒○叅知政事文冠卒謚章敬
冠性清直寬厚不事產業當官執節不撓嘗

為西北面兵馬使韓冲以都部署如遼請冠于宣州俯伏什拜樞閤冠立受不交一言冲後屢稱之曰冠真有元帥氣量固非庸庸者先是為元帥者見命使雖微官必曲為禮貌以干譽冠不然故冲稱之與女真累戰有功

○秋七月己巳王太后柳氏在佛恩寺疾革王馳詣請入大内行至信朴寺薨上謚明懿王太后八月丙申葬崇陵王祖送于闕庭

○史臣金富儀曰太后之稱蓋毋后生時子

○事毋之稱也唐書曰生則從子入廟從夫

然則死當稱王后今毋后薨而謚以太后
非禮也蓋禮官之失也
遣殿中監李德羽如遼告哀　流俗離寺住
持僧統窺于巨濟縣又流尚書右丞金仁碩
全州牧使李汝霖殿中少監河彥碩判部尚
書任申幸大卿李仲平刑部員外郎李日甬
將軍金澤臣宋奕漢別將金有成知南原府
事李綏寧朔鎮使李日衍崇教寺僧資尚及
仁碩汝霖申幸彥碩子于遠地誅資尚于中
路窺即文宗子任俗離寺財屢鉅萬厚施於

癸巳

人人多歸附或告竄與仁碩等交通圖不軌故及未幾死○冬十一月宰臣三上表請復常膳從之

八年（宋政和三年 遼天慶三年）春正月遼勑祭使永州管内觀察使耶律固大常少卿王侁勑吊使泰州管内觀察使蕭辿来○王詣太后虞宫遼使傳詔仍致祭○群臣奏曰本朝自祖宗以来太后升遐隣國未嘗遣使来吊祭始見是禮又前夕雨雹暴作及行禮日色清明禮儀克整人心感悦宜令百僚朝賀許之○二月

置花園二于宮南西時宦侍競以奢侈媚王
起臺榭峻垣墻括民家花草移栽其中以為
不足又購於宋商費内帑金幣不貲且於京
外多作寺院窮極土木物論喧騰既而二國
俱廢○幸王輪寺還至刑部南街獄囚望駕
同聲呼萬歲命近臣就獄賜酒放輕繫○以
李資謙為尚書左僕射○以前員外郎郭輿
輿以烏巾鶴氅常侍禁中從容談論唱和時
人謂之金門羽客
臣等按古昔帝王之尊賢有師之者有友

之者其所以師之友之皆尊德樂道也賢
者之自處夫豈爲我今王之於興待以不
臣之禮尊敬之不啻如師友興之偃然自
處何也夷考其行興之爲人盜竊官妓詐
稱仙去則奸盜之雄也以婢爲伉儷不娶
無後則非唯自卑其身抑亦不孝之大者
也興之薄行無狀如此也王宜幷絶之不
暇况可尊敬之若是乎世或有欺世盜名
如興之爲者幾許人哉是不得不辨
夏閏四月女真烏羅骨實顯等來謝還九城

獻馬及金　叅知政事柳仁著卒謚貞簡其娣為肅宗妃家門貴顯乃與諸生遊讀書登科及為宰相富貴盖一時而無驕有儒者風○六月宋帰我珎島縣飄風民漢伯等八人初漢白等因賣買徃乇羅島被風漂到宋明州本州奏聖旨各賜米絹放還○以朴景綽為國子祭酒先是王欲遣使于宋景綽為殿中監上疏諫其言切至王不得已從之然以忤旨遂有是除物議惜之○秋八月置禮儀詳定所○九月遣西頭供奉官安稷崇如宋

禮賓省移牒明州曰去年六月進奉使金緣回諭來歲又當禋祀申覆國王遣使入朝以觀大禮已令有司備辦忽母后薨逝未遑遣使以達情禮○冬十月遣禮部尚書洪灌刑部侍郎金義元如遼謝弔祭○翰林學士承旨金緣侍講學士朴昇中等撰進時政策要各賜犀帶編修官金富轍以下賜物有差○遣戶部侍郎李資誠如遼賀正

甲午九年宋政和四年遼天慶四年春正月國子生張仔等六十人詣闕上書請立國學 夏四月有司奏

西京進士鄭之元中壬辰年省試第一名請
依例留王京叙用從之之元即知常也○六
月安稷崇還自宋帝賜王新樂器及譜訣詔
曰樂與天地同流百年而後興功成而後作
自先王之澤渴禮廢樂壞由周迄今莫之能
述朕嗣承累聖基緒永惟盛德休烈繼志述
事告成厥功乃詔有司以身為度由度鑄鼎
作樂薦之天地宗廟羽物時應夫古之樂猶
古之樂朕所不廢以雅正之聲播之今樂肇
布天下以和民志卿保有外服慕義來同有

使至止願聞新鮮嘉乃誠心是用有錫大歲
雅正之聲循不在是◯叅知政事致仕庾禄
崇卒禄崇以儒術進性正直在官四十餘年
以公忠自許未嘗屈己從人雖爲宰相衣服
第宅如布衣時卒年八十◯秋七月以李資
謙叅知政事金緣爲刑部尚書判禮部事◯
八月王詣國學酌獻于先聖先師命翰林學
士朴昇中講說命百官及生員七百餘人立
庭聽講各進歌誦王製詩宣示左右令和進
◯九月設百座道場於會慶殿齋僧一萬于

闕庭二萬于州府○冬十月奉惠宗神主復
八于大廟第二室出遷成宗神主于康陵○
謁英崇二陵○親祫于大廟兼用宋新樂赦
○生女眞完顏阿骨打擧兵叛遼遼東京兵
馬都部署司奉聖旨諭以夾攻之意且戒緊
切防備○十一月宴諸王宰樞於含元殿閱
宋新樂○十二月冊延德宮主李氏爲王妃
○遣衛尉卿李壽如遼○以資賓諭爲中書
侍郎同中書門下平章事兼西京留守使賜
吳延寵推忠臣功號○遼遣王徽來命王落

起復

乙未十年（宋政和五年遼天慶五年金太祖收國元年）春正月生女真完顏阿骨打稱皇帝更名旻國號金其俗如匈奴諸部落無城郭分居山野無文字以言語結繩為約束土饒猪羊牛馬馬多駿其人鷙勇為兒能引弓射鳥鼠及壯無不控絃走馬習戰為勁兵諸部各相雄長莫能統一其地西直契丹南直我境故嘗事契丹及我朝每來朝以麩金貂皮良馬為贄我朝亦厚遺銀幣歲常如此或曰昔我平州僧今俊遁入

女真居阿之古村是為金之先或曰平州僧今幸之子克守初入女真居阿之古村娶女真女生子曰古乙太師古乙生活羅太師活羅多子長曰劾里鉢季曰盈歌盈歌最雄傑得衆心盈歌死劾里鉢長子烏雅束嗣位烏雅束卒弟阿骨打立〇二月冊子構為王太子赦〇中書令致仕崔思諒卒思諒文憲公冲之孫力學擢科文宗台八内侍與語稱旨自是歷事中外所至有聲績為相論議務存大體不敢輕改舊章門人子弟有來謁者常

訓以事君之道言不及私雖謝事家居憂國
之心終始不替王適以燃燈觀樂聞訃震悼
罷宴輟朝賻恤優厚令百官會葬○三月吳
延寵托疾乞退不允○夏四月李壽還自遼
回詔曰近者以邊臣弛備小冦擾民方時有
罪之誅是議編師之舉以鄉地隣賊境職守
侯藩特諭整戒庶令逐暴卿遣馳使介來奉
謝章諒茲從命之臣盡爾為忠之節適當春
事有慮農妨姑務練修別期進取○處士郭
輿請於所居闕西別業餞入宋使副王特賜

酒果命內官主供辦帳甚隆物議非之以
中書侍郎平章事李資謙為翼聖功臣守太
尉資謙母金氏為通義國大夫人妻崔氏為
朝鮮國大夫人遣使賜三勑于其第○遣吏
部尚書王字之戶部侍郎文公美如宋謝恩
兼進奉仍遣進士金端甄惟氐趙奭康就正
權適等五人赴大學表曰化民成俗由乎大
學之風用夏變夷藉彼先王之教故呼韓遣
子於漢室吐蕃請於唐家事雖不同義則
無異顧惟弊邑夙慕華風在乎寶實之時及

至神宗之時每馳使介條遣生徒俾以觀周
期於變魯厥後偶因中廢久闕前修傳聞承
習之已經廣記備言之半脫士無定論學有
多歧混混末流寥寥幾歲況乎法度憲章之
際聲名文物之儀或歷代之遺經或諸家之
異說苟非質疑於有識豈能成法於將来每
及興言思遵舊貫今也良晨在邇素志可伸
謹遣學生五人今隨入朝赴闕惟此諸生並
非秀穎目不見膠庠之禮耳不聞雅頌之聲
難可與言有類互鄉之子未嘗無誨盖存闕

里之仁伏望陛下惻深衷推明故事特下
國子監或於璧雍收管許令就便學業則容
迹於儲生之末摳衣於博士之前懷我好音
庶見鵠鳴之變遷于喬木免同鴂舌之頑儱
令吾道以東行永荷大明之下燭○秋八月
遼將伐女真遣使来請兵台宰樞侍臣都兵
馬判官諸衛大將軍以上議之羣臣皆以為
可惟衛尉少卿拓拔京禮部郎中金富佾户
部員外郎韓冲右司諫金富軾右正言閔修
以為國家自丁亥戊子兵乱之後軍民僅得

息肩今為他國出師是自生釁端竊恐將来利害難測也王聞至再三卒無定議○西北面兵馬使朴景綽陞辭改賜名景仁賜茶藥○王乘月微行幸處士郭輿所居純福殿清心臺置酒與近臣論文至曉乃罷○冬十一月設八關會王自毬庭還至閤門前駐蹕唱和久之命倡優歌舞伎內幾至三鼓御史大夫崔贇離端許載進諫王嘉納之○遼遣利州管內觀察使耶律義大理少卿孫良謀賫詔来督歲兵仍賜段匹諸物耶律義等詣閤

門欲辭以出兵之義久不決不成禮而退翼
日乃辭
丙申十一年（宋政和六年遼天慶六年金收國二年）春正月遣秘書
校書郎鄭良稷詭稱安北都護府衙前持牒
如遼東京詗知節日使尹彥純進奉使徐昉
賀正使李德允等稽留事故○參知政事致
仕高令臣卒令臣以孤力學善屬文文宗朝
擢第歷仕中外議論慷慨無所屈撓慶尚州
道大水令臣以散騎常侍奉使安撫奏蠲公
田之稅民賴蘇息其在政府公卿爭進新法

令臣以為祖宗之法具在何必改作但守而
勿失可也令臣本以清儉自守及卒家無羨
財○三月王聞遼来遠抱州二城為女真所
攻城中食盡送来一千石来遠統軍辭不受
○鄭良稷自遼東京還時東京渤海人作亂
殺留守蕭保先立供奉官高永昌僭稱皇帝
國號大元建元隆基良稷至詐稱官銜上表
稱臣以國家所遺留守土物贈永昌得厚報
及還匿不奏事覺有司請下獄治之○王如
天壽寺設齋以落之綵棚伎樂連亘道路者

三日宴羣臣于寺門外至曉乃罷還宮赦監督官吏工匠役徒賞賚有差駐駕都市諸王宰樞稱觴獻壽王執金景庸手語及先王太后泣下霑襟左右嗚咽〇乙卯幸西京以李瑋金緣判行從事李資謙趙仲璋判留守事所歷供給務從省約鹵薄儀仗悉令簡便沿路田有不墾者必召守令責之〇尹彦純徐昉李德允等自遼東京還彦純等拘留東京高永昌勑令上表稱賀彦純等一如所言及還匿情不首有司請治其罪〇夏四月至西

京置酒大同江扈駕諸王宰樞侍臣西京留守分司三品以上侍宴風日清和王悅懌與侍臣唱和時國家閑暇王尚章句好遊宴知制誥崔瀹上書曰昔唐文宗欲置詩學士宰相奏曰詩人多輕薄若承顧問恐撓聖聰文宗乃止帝王當好經術日與儒雅討論經史咨諏政理化民成俗之無暇安有事童子之雕蟲數與輕薄詞臣吟風嘯月以喪天衷之淳正耶王優納之有一詞臣秉隙曰瀹所謂儒雅除臣等別有何人瀹短於詩故有此言

王怒淪遷淪春州府使

臣等按睿宗好文藻所性然也今幸西都日與詞臣唱酬般樂尤甚崔淪之疏正中膏肓王宜稍自省悟也而聽小人膚受之愬反見踈外何也蓋王之詞藻荒淫癖已深於臣之忠佞言之是非瞢然不辨若此執惜哉

謁太祖真殿　處士郭輿自上京來賜坐於常安殿後花壇親賜酒食時忽見東南方有白露數尺其中雙鶴徘徊因命輿賦詩王亦

和之〇召諸王及鄆興置酒製詩三篇命興
和進〇幸金剛興福兩寺還至永明寺御樓
船宴諸王宰樞侍臣復以御製詩宣示臣僚
〇金主阿骨打遣阿只來〇中書門下奏遼
為女眞所侵有危亡之勢所稟正朔不可行
自今公私文字宜除去年號但用甲子從之
〇宴羣臣于長樂殿仍宣示御製詩〇幸觀
風殿巡視太祖行在所遂御九梯宮及晚移
御永明寺召諸王及鄆興置酒唱和〇制曰
朕承祖宗積累之緒保有三韓懼無以稱人

神之望宵旰憂勞不敢遑寧今以日官所請徙御西京以頒新教將以與物更始使民知歸以興先王之舊業其先王所訓順陰陽奉神祇信賞罰公黜陟崇學校美風和一切之事皆欲遵行期至于治惟爾有司奏聞施行尊卑服飾禮儀詳定所據祖宗式例沿革定制以聞又改中外官制○幸弘福寺移御唐浦古城門樓置酒歡賞名樓曰多景御製留題名詞臣和進○辛卯王還京都赦蠲所過州縣租稅時留守百官備儀仗樂府迎駕於

馬川亭大樂管絃兩部爭務奇侈以至使婦女馳馬擊毬王命黜之○得寶玉於西京盤龍山命王人先造祭器以荅神貺宰臣表賀○五月門下侍郎平章事吳延寵卒延寵海州人家世寒素少貧賤力學善屬文早擢科第飭躬勤行恂恂然以忠儉自許當官指諭務袪時弊未嘗以私害公故王重之謚文襄○六月王字之文公美還自宋賜王衣著銀器等物許子弟入學詔曰朕紹述先猷適追三代肇興學校誕彌萬邦絃歌之聲無遠不

富惟爾雅俗有古遺風乃遺諸生觀光上國
盡捐宿習欲見天地之全於變華風爾推禮
義之舊永言向慕既用歎嘉又賜大晟樂詔
曰三代以還禮廢樂壞朕若稽古述而明之
百年而興乃作大晟千載之下適追先王比
律諧音遂致羽物雅正之聲誕彌率土以安
賓客以悅遠人逖惟爾邦表茲東海請命下
吏有司在庭古之諸侯教尊德盛賞之以樂
肆頒軒簴以作爾祉夫移風易俗莫若於此
往祗厥命御于邦國雖疆殊壤絕同底大和

不其美歟。御會慶殿召宰樞侍臣觀大晟樂。遣李資諒李永如宋謝賜大晟樂。秋八月東女真阿伊等来朝。制曰文武之道不可偏廢近来蕃賊漸熾謀臣武将皆以繕修甲兵訓錬軍士為急務然不可專用武事昔者帝舜誕敷文德舞干羽于兩階七旬有苗格朕甚慕焉况今宋帝特賜大晟樂文武舞宜先遷宗廟以及宴享。作清讌閣于禁中選置學士直學士直閣各一員朝夕講論經籍。金将撒喝攻遼来遠抱州二城幾陷

其統軍耶律寧欲率衆而逃王遣樞密院知
奏事韓皦如𢭏諭寧以無王旨辭皦如馳奏
王欲令樞密院具劄子送之宰臣諫官奏曰
彼求王旨其意難測請止之王乃遣使如金
請曰抱州本吾舊地願以見還金主謂使者
曰爾其自取之○九月城東界豫州置防禦
使○冬十月閱大晟樂于乾德殿○親享于
大廟薦大晟樂及西都所得瑞玉祭器并奏
新製九室登歌○翰林學士左諫議大夫朴
昇中譏戲清讌閣侍臣語侵上即左遷判將

作監○十一月置寳文閣移清讌閣學士充
之王以清讌閣在禁中學士直宿出入為難
乃修紅樓下南廊為學士會講之堂賜號曰
精義就其左右為休息之所改號寳文閣加
置待制直賜金紫充其選者皆一時豪彥○
御清讌閣命翰林學士承旨朴景仁講書二
典○大雪召知奏事韓皦如寳文閣直學士
鄭克恭右副承宣文公美直寳文閣尹諧等
置酒詠雪以前禮部郎中郭俊穆肖輔導肅
宗殿中内給事金元輿潜邸舊學命名賜坐

於諸學士之右○王覽編年通載命寶文閣學士洪灌等修集三韓以來事實續編以進○十二月命寶文閣校勘高先柔講書三謨○命內侍良醞令池昌洽講禮記中庸投壺二篇謂寶文閣學士等曰投壺古禮也廢已久矣宋帝所賜其器極爲精備將試之卿等可纂定投壺儀幷圖以進○宴清讌閣謂學士等曰朕嘗覽政觀政要太宗曰但使天下太平家給人足雖無祥瑞可比德於堯舜若百姓不足夷狄內侵縱有芝草鳳凰何異於

桀紂斯言至矣庶幾景行遂命金緣朴景仁及寶文閣學士註解政要以進○大儺先是官者分儺為左右以求勝王又命諸王分主之凡倡優雜伎以至外官遊妓無不被徵遠近坌至旌旗亘路充斥禁中是日諫官叩閤切諫乃命黜其尤恠者至晩復集王將觀樂左右紛然争先呈伎更黜四百餘人○契丹三十三人漢兒五十二人奚家一百五十五人熟女真十五人渤海四十四人来投

十二年 宋政和七年遼天慶七年金天輔元年 春正月渤海五

十二人奚家八十九人漢兒六人契丹十八人熟女真八人自遼來投○命韓皦如請易乾卦使朴昇中金富佾論難親賜酒食○二月召兩部宰樞議北邊事宜遣中書侍郎平章事金緣措置北邊事○女真八十一人來朝○金緣馳奏金兵攻取遼開州襲來遠城下大夫乞打柳白三營盡燒戰艦統軍耶律寧與來遠城刺史常孝孫等率其衆載船一百四十艘出泊江頭移牒我寧德城以來遠抱州二城歸于我遂泛海而遁我兵入其城

收兵仗及錢穀甚多王大悅改抱州為義州防禦使以鴨江為界置關防百官上表賀復二城○金主遣阿只等五人來書曰兄大女真金國皇帝致書于弟高麗國王自我祖考介在一方謂契丹為大國高麗為父母之邦小心事之契丹無道陵轢我疆埸奴隸我人民屢加無名之師我不得已拒之蒙天之祐獲殄滅之惟王許我和親結為兄弟以成世世無窮之好仍遺良馬一匹書至大臣極言和親不可御史中丞金富轍上疏以為金人

新破大遼遣使於我請為兄弟之國以成永世和親之計我朝不許臣竊觀漢之於匈奴唐之於突厥或與之稱臣或下嫁公主凡可以和親者無不為之今大宋與契丹迭為伯叔兄弟世世和通以天子之尊無敵於天下而於蠻胡之國屈而事之者乃所謂聖人權以濟道保全國家之良策也昔成宗之世馭邊失策以速遼人之入寇誠可為鑑戒臣願盛朝思長圖遠策以保國家使無後悔宰樞無不笑且排之遂不報○夏四月臺諫上疏

請停安和寺工役從之〇五月門下侍郎平
章事致仕任懿卒懿少力學擢第宣宗在藩
邸素聞其名奏爲典籤及即位累遷右承宣
肅宗初内人以宿憾屢譖之肅宗雅知懿純
王無他讒言卒不行〇李資諒還自宋資諒
至汴京帝御睿謨殿盡召一行賜宴仍製詩
示之命和進資諒即應製帝大加稱賞及還
帝密諭曰聞汝國與女真接壤後歲來朝盡
招引數人諧来資諒奏曰女真人面獸心夷
獠中最爲貪醜不可通上國宋幸臣聞之曰

女真珎奇雜出高麗嘗交通貿易不欲分利
他國故沮之陛下於高麗愛如赤子令負德
如此不必借高麗可遣一介招致竟交通致
靖康之禍進士權適趙奭金端偕資諒還帝
賜御製親札詔曰惟爾忠孝克篤事大述其
世美知所畏慕航海遣使受學于師臨御便
殿試藝于庭縻以官秩用榮其歸以為爾邦
之勸初帝親策試適等于集英殿賜適等四
人上舍及第康就正甄惟底死于宋○六月
置天章閣于禁中藏宋帝所賜親製詔書及

御筆書畫○宴諸王兩府于清讌閣用宋帝
所賜桂香御酒龍鳳茗團珎果寶皿各賜犀
帶襲衣命門下平章事金緣撰清讌閣記寶
文閣學士洪灌書諸石○以金緣同中書門
下侍郎平章事○秋八月幸南京○簽書樞
密院事金黃元卒黃元自幼好學登科文詞
推為海東第一性情勁不附勢與李載同在
翰林齊名時契丹使至黃元作內宴口號有
鳳銜綸綍從天降鼇駕蓬萊渡海來之句使
驚歎求寫全篇而去然二人皆學古人不隨

時態宰相李子威惡之曰若此輩久在文翰
之地必詿誤後生遂奏斥之後出為京山府
使有惠政有吏捕殺人强盜以至黄元熟視
曰此非賊也趣令放之判官李思絳亦名士
力争曰此盜已服宜治罪不聽後獲他盜果
向之殺人者也肅宗開延英殿名掌書籍每
覽書有所疑則輒質之呼為先輩而不名及
王即位以中書舍人奉使于遼道見北鄙大
饑人相食馳驛上書請發倉廩賑之及還百
姓見之曰此活我相公也後女真侵遼盡下

東邉諸城唯來遠抱州二城固守不下食盡以財減價貿穀于我邉吏禁貿易黄元乃上疏曰幸灾不仁怒隣不義請糶二城無許貿易不報然性苟拘檢頗好聲色及卒禮部郎中金富軾請贈謚當道有不悅者沮之○王至南京契丹投化人散居南京圻內者奏本俗歌舞雜戲以迎駕王駐蹕觀之○御延興殿受朝賀製詩以示羣臣○宴諸王兩府侍臣于行宮○九月設重陽宴于延興殿王懽甚賦詩宣示左右○名清平居士李資玄赴

行在資玄中書令子淵之孫容貌魁偉性聦
敏登第為大樂署丞忽棄官入春州清平山
葺文殊院屋之蔬食布衣嗜禪悅道逍遙自
樂王遣内臣賜茶香金帛仍累詔徵之資玄
對使者曰臣始出都門有不復踐京華之誓
不敢奉詔遂上表辭曰以鳥養鳥庶無鐘鼓
之憂觀魚知魚俾遂江湖之性王覽表知不
可致特幸南京遣其弟尚書資德諭赴行在
賜御製詩一首資玄赴召王曰道德之老嚮
風久矣不宜以臣禮見命上殿拜賜坐茶湯

從容相語仍命留三角山清涼寺及再見問養性之要對曰莫善於寡欲王特加歎賞待遇甚厚既而固請還山乃賜茶香法服以寵之

臣等按古之賢士藏器待時人君屈體以訪之虛心以迎之隆爵而待之則出而為世用若聘莘獵渭三顧南陽者是已令王之召資玄果何為耶嘗觀資玄假儒者之名以圖進取則初非淡然忘世者也及棄官長往高其迹抗其行略似古之裂冠毀

晁脫屣功名者之爲矣然跡其行事服道
士之服法浮屠之法日用動作非虛無寂
滅之教即呼吸吐納之術何補於名教而
堪爲國家之用乎況畜財殖貨貪鄙吝嗇
又爲釋老之罪人餘不足覩也彼無黨光
不屈之節欽謝高世之見當初屢徵不肯
赴召不過矯名飾行引以自高鄙哉硜硜
之甚者也王之遣使復徵待以不臣之禮
何哉然郭輿之行甚於資玄王之待輿又
甚於資玄則其於名資玄亦復何論

冬十月王至自南京○設百座道場於會慶殿齋僧一萬於闕庭二萬於州府○御淸讌閣命翰林學士朴昇中講詩關雎○門下侍郎平章事李資謙落成新第王遣使錫予甚厚○御淸讌閣命門下侍郎金緣講禮記起居郎胡宗旦講書無逸及第權適趙奭金端等講讀夜分乃罷○流淮安伯沂于天安府沂辰韓侯愉之子也常與及第崔道元進士白思允承旨權思道等遊道元占星命思允等尓無賴薄行沂與道元設醮于井山寺事

覽並坐流沂尋名還○命金緣講書洪範
以金晙為尚書右僕射李軌為政堂文學判
翰林院事

戊戌

十三年（宋重和元年遼天慶八年金天輔二年）春正月御清讌
閣命學士洪灌講書舜典仍賜宴○二月命
侍制金富佾講詩魯頌命韓安仁講易泰封
○三月尚書右僕射劉載卒載宋泉州人嘗
隨商舶而来性朴素不事生産又能文時議
多之○門下侍中李瑋致仕以李資謙判吏
部事金緣判兵部事李軌為戶部尚書判禮

部事○夏四月重修安和寺成王親設齋五
日落之董役官吏及工匠賜物有差初監督
近臣務極奢侈勞費不貲又求書扁額于宋
帝聞之御書佛殿扁曰能仁之殿命蔡京書
門額曰靖國安和之寺以賜之○六月御清
讌閣命寶文閣學士李永請書說命○秋七
月宋遣閤門祗候曹誼來先是太子附奏乞
大方脉瘡腫科等醫帝令誼押翰林醫官楊
宗立等七人送之○八月遣鄭克永李之美
如宋謝賜權適等制科御筆詔書王親製表

手書○九月王妃延德宮主李氏薨資謙之女也性柔順聰慧有寵於王自寢疾王愁憂親自調藥及薨屢擧哭臨謚順德王后葬綏陵王親祖送于神鳳門外○御淸讌閣命韓安仁講老子○幸順德王后魂堂諫官上疏曰前日初喪悲哀過度及葬祖祭親拜獻酌臣民瞻望竊謂過禮今又守小信屈至尊以臨靈帷恐傷大體王曰祖庭之事非自朕意嘗聞宋帝祖送請和皇后出端門外親酌拜奠故倣而爲之況一幸魂堂何害於義○冬

己亥

十一月御清讌閣命韓安仁講易復卦○十二月以金尚磾判閣門事李惟寅爲大府卿二人清直自守所至皆有聲績而未嘗干謁權貴故年高未達同知樞密院事韓安仁上劄子請加擢用以勵具臣故有是命

十四年宋宣和元年遼天慶九年金天輔三年春二月女眞來朝○幸順德王后魂堂○金主遣使來聘致書曰朕興師伐遼賴皇天助順屢敗敵兵北自上京南至于海部族人民悉皆撫定今遣孛堇朮孛報諭仍賜馬一匹至可領也○三

月以金至和為左僕射叅知政事崔贄為右僕射判御書院事○夏六月加李資謙同德功臣三重大匡以王字之為樞密院事判三司事韓安仁為刑部尚書知樞密院事金沽為御史大夫○秋七月始於國學立養賢庫養士自國初肇立文宣王廟于國子監建官置師至宣宗將欲教育而未遑王銳意儒術詔有司廣設學舍置儒學六十人武學十七人以近官管勾事務選名儒為學官博士講論經義以教導之文風稍振○八月御清讌

閣命翰林學士朴昇中講洪範○遣中書主事曹舜擧聘于金國書有况彼源蔑于吾土之語金主拒不受○幸順德王后魂堂 契丹遣蘊公聽耶律遵慶來諭近因道途阻礙難通貢賀頒賜恩禮累年曠闕并賜衣着○冬十一月御清讌閣命朴昇中講中庸○閱射于清讌閣○增築長城三尺金邊吏發兵止之不從報曰修補舊城金主勑邊吏曰毋得侵軼生事但愼固營壘廣布耳目而已○

十五年 宋宣和二年遼天慶十年金天輔四年 春二月幸南京

○夏四月至自南京○五月賜李之氐等三十八人及第時王頗好樂妓玲瓏過雲等以善歌屢承恩賚國學生高孝冲作感二女詩以諷之中書舍人鄭克永言於王王不悅孝冲赴是擧王命黜之遂下獄寶文閣待制胡宗旦上書營求乃釋之

臣等按唐韓愈於憲宗朝感二鳥而作賦其意蓋彼以鳥而猶遇我以人而不遇實諷憲宗喜賢不如喜鳥也今孝冲見王喜聲妓便有感而詩之即愈賦鳥之意也然

喜女之害豈但如喜鳥而已耶夫淫聲美色易以誤人君一近之駸駸然溺於其中而不悟則其禍有不可勝言者孝冲之詩隱然有規箴陳戒之意王宜悔謝改行之不暇而遽命黜誠不知王之誠人欲取何等人而黜是人耶非惟黜之又令下吏未知竟坐以何律也惜乎王之不明也向微宗旦營救之力孝冲幾不免矣

迎八佛骨于禁中初王字之使還宋帝以金函盛佛牙頭骨以賜置外帝釋院至是置山

呼亭○六月御清讌閣命朴昇中講洪範
以金晙為中書侍郎平章事○御清讌閣命
國子祭酒鄭克永講禮月令○親醮于福源
宮遂幸安和寺順德王后真堂薦酌流涕○
御清讌閣命金緣講書太甲○秋七月遼遣
樂院副使蕭遵禮来詔曰卿東陲立社世闕
稱藩自二孽之戎生致一方之路阻嚮祈立
嗣未始行封近稔勤王又嘗敵愾每至念此
已多憮然更待来宜輒圖蕩瑕頃頒密詔俾
諭茲懷道會多艱人難偕往或旋泝楫莫達

封函賜幣徽通僅能將意謝章遽拜益驗輸
誠而又出言由衷心期報上既增慊慨須事
澄清固在同仇是爲大順何觀寶效績侯來
音○宋遣承信郎許立進武校尉林大容等
來及還王欲許堦上叅見起居任輔冲左司
諫崔巨鱗侍御史崔洪略等諫曰今詔使本
商人嘗到我國與市井人販賣而又秩卑於
傳詔日拜堦上已是過讓今宜拜堦下從之
○八月庚寅震西京重興寺塔○幸安和寺
順德王后眞堂感傷久之左右有流涕者○

乙酉幸西京幸興福永明寺觀潮幸大同江
登舟觀魚○九月又幸永明寺觀潮○樞密
院使致仕金漢忠卒漢忠少雄偉力學登科
嘗為安西都護府使政尚寬簡吏民便之尹
瓘之初伐女真也漢忠為兵馬使與瓘謀卑
辭厚禮結和女真以息邊患後從瓘再出師
女真恃和親不設備遂掩擊大破之其妻文
宗幸婢之女以故雖至達官不得入臺省○
冬十一月王至自西京赦○左遷侍御史陳
叔盧元崇為都官員外郎先是御史臺奏通

者風俗日移公私宴會跽坐華麗上下無等請依舊制申行禁止如或違者尊者奏決卑者先囚後奏王從之至是入閤習儀樞密院果卓逾制臺官拘囚執事别駕院使王字之知院事韓安仁果醉怒罵使釋之臺官不聽字之等奏臣等不肖為小官所辱乞罷職王重違大臣意左遷叔等遣近臣敦諭字之等視事○御清讌閣命金富佾講詩泮水○十二月王以順德王后喪畢名太子及平章事李資謙知奏事李資諒等置酒極懽恩賚甚

遲

辛丑

十六年宋宣和三年遼保大元年金天輔五年春正月制曰男女之制尤重大倫帝王之興亦自內助欲家人之正位須關雎之好仇令將以辰韓公長女大卿崔湧季女備之內職有司宜據禮典定名以聞禮祀請以王氏爲貴妃崔氏爲淑妃許之○王太子加元服于壽春宮百官表賀先是太子在行宮欲加冠平章事金緣奏曰冠者禮之始事之重故冠於阼三加彌尊所以尊其禮而著成人之義也今以元子之

責行事於外非所以法先王亦後代宜令有司舉禮以行從之○二月左遷中書舍人韓冲為西京副留守左正言任元璹為中書內給事先是同知樞密院使崔弘宰隨尹瓘伐女真密祈陰助願成大藏堂於開國寺至是請軍將輸材木冲等論奏擅興之罪王諭止之冲等固執乞罷故有是除○三月幸彰信寺徽行至綏陵王之將行諫官奏曰前古君王未有親詣后妃陵寢考之禮典亦無其文玄宿久掩宿草荒翳至尊俯臨能無悲感且

子之心不勝恐懼伏望以禮自折付順人望不從○宋遣姚喜來○御清讌閣命翰林學士朴昇中講禮月令起居注金富軾講書說命○夏四月幸安和寺還次李資謙山齋置酒○賜李資謙推誠佐理功臣邵城郡開國伯子之美公儀皆進職○御清讌閣命朴昇中講書洪範命起居舍人林存講詩雲漢○六月御長齡殿命朴昇中講禮月令○叅知政事朴景仁卒景仁少力學登科三為諫官言論鯁直無所依違時議重之

十七年宋宣和四年遼保大二年金天輔六年春正月御清讌閣命中書舍人金富軾講易乾卦○門下侍郎平章事致仕崔弘嗣卒弘嗣起自寒微以文行聞性貞介寡欲朝無黨與居家不言公事妻子未嘗見其喜笑人有餽遺雖蔬果不受王深重之然務苛察見人小過輒不忘人以此短之○御紗樓召文臣五十六人刻燭命賦牧丹詩詹事府主簿安寶麟爲第一賜絹有差時康日用以能詩鳴王矜觀其作燭將盡日用纔得一聯云白頭醉翁看殿後眼

明儒老倚欄邊袖其蒿伏御溝中王命小宦
取視嗟賞不已曰此古人所謂白頭花鈿滿
面不如西施半粧慰諭而遣之○幸順天館
宴宰樞于杏林亭忽覺背有微腫促駕還宮
禱于山川神祇○叅知政事王字之卒玄祖
朴儒佐太祖有功賜國姓字之由胥史進其
妹婿王國髦之殺李資義也衛宮門以功為
都校令肅宗丁亥以兵馬判官伐女真屢有
戰功○平章事李資諫等詣純福殿告天禱
曰昔武王有疾周公以至誠請命于天亦願

疾乃瘳今臣等皆以愚不肖承乏備員無政術以安于民庶無德行以媚于神祇但以貪鄙無道為國巨蠹天作之孽上延君父惟天聰明宜降疾咎于臣等之身無令元首久困沉痾○乙未王疾革扶坐見宰樞曰朕以不德天降之孽疾疹不瘳太子雖在幼少德行宿成諸公同心協輔無墜祖構羣臣俯伏流涕不知所言王台太子曰予疾大漸勢不復痊爰釋重任傳歸於汝予追思平生所行得少失多慎勿效焉但當稽古聖賢之道奉我

太祖之訓不懈于位永綏庶民太子俛首泣不能起王命韓安仁取國璽以授之遂薨時太子幼王諸弟頗有覬覦心李資謙奉太子即位於重光殿朝夕奠殯哭踊盡哀左右侍臣哀慟不能止甲寅葬裕陵上謚文孝大王廟號睿宗

史臣曰睿宗天資明哲嘗在東國禮接賢士敦行孝悌及即位宵旰憂勤勵精求治但志存拓境侁倖邊功仇隙未已歆慕華風信用胡宗旦頗惑其言未免有所失矣

然知用兵之難棄怨修好使隣境感慕来
服恤鰥寡養耆老開設學校教養生員置
清讌寶文兩閣日與文臣講論六經偃武
修文欲以禮樂成俗故韓安仁曰十七年
事業可以貽厥後世信哉
夏五月追尊毋順德王后為文敬王大后
以李資謙為協謀安社功臣守太師中書令
邵城侯金景庸為同德翊聖功臣樂浪公李
瑋為定國功臣桂陽公林有文金晙為門下
侍郎平章事韓安仁為中書侍郎平章事崔

弘宰金若溫叅知政事李資諒爲樞密院事
金沽知樞密事文公美爲樞密副使○秋七
月叅知政事致仕李軌卒軌以科第進與金
黃元友善俱以文章著名時稱金李○詔曰
中書令李資謙太后之父於朕爲外祖其班
次禮數不可與百官同宜令兩府兩制及諸
侍從官會議聞奏寶文閣學士鄭克永御史
雜端崔濡議曰傳曰天子有所不臣者三后
之父母居其一今資謙當上書表不稱臣及
君臣大宴會不與百官庭賀經詣幕次拜○

高麗睿宗

荅拜而後坐殿衆議雷同寶文閣待制金富
軾獨上議曰漢高祖初定天下五日一朝太
公家令說太公曰天無二日土無二王皇帝
雖子人主也太公雖父人臣也乃何令人主
拜人臣高祖善家令言詔曰人之至親於親
於父子故父有天下傳歸於子子有天下尊
歸於父此人道之極也今王侯卿大夫已尊
朕爲皇帝而太公未有號今上尊太公曰太
上皇以此論之雖天子之父若無尊號不可
令人主拜故後漢獻帝皇后父不其侯伏完

鄭玄議曰不其侯在京師禮事出入宜從臣
禮若后息離宮及歸寧父母則從子禮故伏
完朝賀公庭如衆臣及皇后在宮后拜如子
又東晋穆帝母褚太后見父之禮衆人駁議
不一博士徐禪依鄭玄議曰王庭定君臣之
禮私覲全父子之親是大順之道也又魏帝
父燕王宇上表稱臣雖父子之親禮數尚如
此況外祖乎按儀禮五服度母之父母女服
小功五月而已與己父母尊親相遠豈得與
上亢禮宜令上表章稱臣在王庭稱臣之禮

高麗睿宗

則從衆至於宮闈之內則以家人禮相見如此則公義私恩兩相順矣宰輔以兩議聞王遣近臣康侯顗問資諒資諒奏曰臣雖無知識今觀富軾之論實天下之公議也微斯人羣公幾陷老臣於不義伏願從之勿疑詔可

○九月詔改生辰安貞節為慶龍節○命修睿宗實錄先是平章事韓安仁奏睿宗在位十七年事業宜載史冊貽厥後世請依宋朝故事置實錄編修官制以寶文閣學士朴昇中翰林學士鄭克永寶文閣待制金富軾充

編修官○冬十月冊李資謙爲漢陽公○賜
李資謙母朝鮮國夫人金氏金帛藥物○十
二年放帯方公俌于京山府爲李資謙所構
也○李資謙流中書侍郎平章事韓安仁于
甘勿島殺之又流樞密院副使文公美翰林
學士鄭克永知御史臺事李承宣韓柱于外
初安仁公美與資謙弟資諒及崔弘宰俱在
樞密資諒憑勢安仁公美時寵雖外和而内
忌且與弘宰不相得又安仁以資謙爲國上
宰事皆關決而惰慢不朝事多壅蔽陽尊資

讓封為上公不令視事而陰欲奪其權使柱奏之諸李知其謀銜之安仁公美等以太醫崔思全視睿宗背疽以為微腫不早治欲置於法王罰徒二年故思全亦頗怨望會資讓以崔惟迪為給事中物議紛然有內給事張應樞者好干時附勢聞惟迪以奴婢二十口賂資讓得是職密語安仁安仁賜言于省中惟迪愬於資讓資讓大怒請辨于御史臺安仁慚恐告休在家遂與公美及壻系充永妹壻永等數相會侵夜而散思全得其間欲釋

舊憾與憸人蔡碩譖於資諒弘寧曰安仁公
美結黨陰謀將不利於李令公資謙頻以為
疑遂羅織其罪奏流安仁沉殺之又流公美
克永柱永于外其兄弟子壻姻婭皆緣坐流
竄族黨罷職者尓多安仁力學善屬文及王
即位以侍學舊恩密近用事兄弟親戚分據
要路士大夫無不趨附遽乗勢謀執權貴以
至於敗

東國通鑑卷之二十